



جمهورية مصر العربية  
وزارة التجارة والصناعة  
قطاع نظم وتكنولوجيا المعلومات  
الإدارة العامة للمعلومات والترجمة

# إطلالة

## على الاقتصاد المصري والعالمي



نشرة شهرية  
لأهم الأحداث الاقتصادية المصرية  
والعالمية في الصحف الأجنبية

العدد ( 246 ) يوليو 2019

إشراف

زينب محمد حنفى

مدير عام المعلومات والترجمة

## المحتويات

١	<b>القسم الأول: إطالة على الاقتصاد المصري</b>
٢	تحسن أداء الاقتصاد المصري .
٣	ارتفاع احتياطي النقد الأجنبي المصري إلى ٤٤,٣٥ مليار دولار.
٣	ارتفاع صادرات مصر للدول الأفريقية بنحو ٢٦,٩% خلال ٢٠١٨.
٤	الاقتصاد المصري يحقق فائضا في الميزانية.
٥	زيادة صادرات مصر إلى الولايات المتحدة الأمريكية.
٦	تركيا تستهدف سوق السجاد المصري.
٧	<b>القسم الثاني: إطالة على الاقتصاد العالمي</b>
٨	<b>١ - الاقتصاد الأوروبي</b>
٨	توقيع اتفاقية تحرير التجارة بين الاتحاد الأوروبي وتكتل الميركوسور.
٩	تراجع العجز التجاري في فرنسا.
١٠	توقعات الحكومة الفرنسية لمعدل العجز العام.
١٠	خفض توقعات النمو لألمانيا خلال عام ٢٠٢٠.
١١	ارتفاع معدل الدين العام في الاتحاد الأوروبي.
١١	الاتحاد الأوروبي يخفض مساعداته لتركيا.
١٢	ارتفاع معدل الدين العام في إيطاليا.
١٢	تثبيت التصنيف الائتماني لروسيا.
١٣	ارتفاع الصادرات في ليتوانيا بنحو ٩,٨%.
١٣	تراجع الإنتاج الصناعي في الجبل الأسود.
١٤	صادرات تركيا من الكيماويات تتجاوز ١٠ مليار دولار.
١٤	ارتفاع مؤشرات الثقة في السوق التركي.
١٥	الصادرات التركية تغزو أسواق جديدة.
١٦	المفوضية الأوروبية تخفض توقعات النمو.
١٨	<b>٢ - اقتصاد الأمريكتين</b>
١٨	تراجع قيمة الدولار يثير مخاوف الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي.
١٩	زيادة صادرات المكسيك بنحو ٦,٧% في مايو.
١٩	ارتفاع الصادرات النفطية في فنزويلا.
٢٠	ارتفاع متوقع في معدل النمو الاقتصادي الكندي.

٢٠. بيرو تحقق فائضا تجاريا في مايو ٢٠١٩.
٢١. حكومة البرازيل تخفض توقعات نمو الناتج المحلي الإجمالي.
٢١. ارتفاع الإنتاج الزراعي في البرازيل.
٢٢. بيرو تستهدف زيادة صادراتها إلى آسيا خلال عام ٢٠٢٠.
٢٣. انخفاض صادرات فول الصويا في باراجواي.
٢٤. ارتفاع معدل التضخم في كولومبيا.
٢٥. انخفاض معدل التضخم في بوليفيا.
٢٦. **٣- الاقتصاد الإفريقي**
٢٦. صندوق النقد الدولي يوافق على منح الكونغو برازافيل دعما ماليا.
٢٧. نيجيريا توافق على الانضمام لاتفاق التجارة الحرة القارية.
٢٧. ارتفاع معدل التضخم في الجزائر خلال النصف الأول من العام الحالي .
٢٨. تراجع العجز التجاري في الجزائر.
٢٩. النهوض بقطاع القطن في ساحل العاج.
٣٠. زيادة حجم التبادل التجاري بين الصين وأفريقيا.
٣١. الصين تقرر إلغاء ديون بعض الدول الإفريقية.
٣٢. تيسير إجراءات الاقتراض في نيجيريا.
٣٣. **٤- الاقتصاد الآسيوي**
٣٣. تداعيات الحرب التجارية الأمريكية-الصينية على الدول الآسيوية.
٣٤. الصين تسجل أدنى معدل نمو منذ عام ١٩٩٢.
٣٤. التجارة الخارجية الصينية تتأثر سلبا بالحرب التجارية.
٣٥. صندوق النقد يدعم اقتصاد باكستان ب٦ مليار دولار.
٣٥. ارتفاع الإنتاج الصناعي لأذربيجان.
٣٦. ارتفاع استثمارات البنوك الإماراتية في مصر والسعودية.
٣٦. مساعي سعودية لتعزيز استثماراتها في اليابان.
٣٧. **٥- موضوعات متفرقة**
٣٧. ارتفاع قيمة الدين العالمي خلال الربع الأول من العام الحالي.
٣٨. أهمية مبادرة "المعونة من أجل تنمية التجارة" في تنويع اقتصاد الدول النامية.
٣٩. مؤسسة Coface تخفض تصنيف عدة دول خلال عام ٢٠١٩.
٤٠. صندوق النقد يخفض توقعاته للنمو العالمي.

٤١

تراجع مؤشر أسعار الغذاء العالمي.

٤٢

مصادر النشرة

## القسم الأول

# إطالة على الاقتصاد المصري





## تحسن أداء الاقتصاد المصري

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٨

صرح البنك الدولي مؤخرا بأن الحكومة المصرية تجرى حاليا إصلاحات جذرية للقضاء على ظاهرة الفقر وتعزيز الرفاهية مما أدى إلى استقرار الاقتصاد المصري وانتعاش النمو وتراجع العجز في الميزانية وزيادة الاحتياطيات الأجنبية .

فقد بلغ معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي السنوي ٥,٥% قد يرتفع إلى ٦% متفوقاً على جميع دول الخليج وارتفع الاستثمار الخاص بنحو ٤٨% خلال العامين الماضيين . وعلى الرغم من تراجع الاستثمارات الأجنبية المباشرة العالمية ، ارتفع معدل الاستثمارات في مصر مما يجعلها الأولى أفريقيا والثانية عربيا بعد الإمارات العربية المتحدة . ويعد تحسين وتطوير البنية التحتية مثل مشروع العاصمة الإدارية برأسمال ٥٨ مليار جنيه ومدينة العلمين الجديدة برأسمال ٦٢ مليار جنيه بالإضافة إلى بعض المناطق الصناعية الجديدة مثل منطقة قناة السويس الصناعية الجديدة من أهم إنجازات الحكومة .

ويحتل قطاع السياحة مركزا حيويا في مصر من حيث عائداته من العملات الأجنبية وتوفير آلاف من فرص العمل ففي عام ٢٠١٠ جذبت مصر نحو ١٤,٧ مليون زائر . كما قام قطاع السياحة بتوظيف حوالي ١٢% من القوى العاملة في البلاد وشكل نحو ١٠% من الناتج المحلي الإجمالي .

وفي عام ٢٠١٣ ، انخفضت عائدات قطاع السياحة بنحو ٣٢% عن عام ٢٠١١ . وفي عام ٢٠١٥ ، تدهور قطاع السياحة بشكل ملحوظ على خلفية تحطم طائرة الركاب الروسية في شرم الشيخ مما أدى إلى قيام العديد من دول العالم بوقف رحلاتها لمصر ومنها بريطانيا حيث انخفض عدد السياح البريطانيين من ١,٥ مليون في عام ٢٠١٠ إلى ٨٧٠ ألف في عام ٢٠١٥ .

وصرح رئيس وزراء المملكة المتحدة السابق بأن مصر لم تخرج بعد من الأزمة لكنها تتحرك في الاتجاه الصحيح ويجب على المملكة المتحدة أن تفعل كل ما في وسعها لتعزيز السياسات الاقتصادية السليمة وتعزيز التجارة الثنائية التي بلغت قيمتها ٢ مليار جنيه إسترليني بين الدولتين .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



## ارتفاع احتياطي النقد الأجنبي المصري إلى ٤٤,٣٥ مليار دولار

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٤

وفقاً للبنك المركزي المصري ، ارتفع احتياطي النقد الأجنبي لمصر بنحو ٧٧ مليون دولار ليسجل ٤٤,٣٥ مليار دولار بنهاية يونيو ٢٠١٩ مقابل ٤٤,٢٧٥ مليار دولار بنهاية مايو ٢٠١٩ .  
يغطي المتوسط الحالي للاحتياطي الأجنبي نحو ثمانية أشهر من واردات مصر من السلع . ويشتمل احتياطي النقد الأجنبي لمصر على الدولار الأمريكي واليورو والدولار الأسترالي والين الياباني واليوان الصيني .  
وتتمثل المهمة الرئيسية لاحتياطي النقد الأجنبي بما في ذلك الذهب وشتى العملات الدولية في توفير السلع الأساسية وسداد الديون الخارجية والتصدي للآزمات الاقتصادية .  
شرعت مصر في تنفيذ برنامج جريء للإصلاح الاقتصادي تضمن فرض ضرائب مثل ضريبة القيمة المضافة (VAT) والحد من دعم الطاقة بهدف تقليص العجز في الميزانية . كما قامت مصر بتعويم الجنيه في نوفمبر ٢٠١٦ قبل أن تحصل على قرض صندوق النقد الدولي (IMF) البالغ قيمته ١٢ مليار دولار لدعم برنامج الإصلاح الاقتصادي .

ترجمة : مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)

English.news.cn



## ارتفاع صادرات مصر للدول الأفريقية بنحو ٢٦,٩% خلال ٢٠١٨

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٦

ارتفعت صادرات مصر للدول الأفريقية بنحو ٢٦,٩% فبلغت قيمتها ٤,٧ مليار دولار أمريكي خلال ٢٠١٨ مقابل ٣,٧ مليار دولار خلال ٢٠١٧ . وبلغت قيمة الواردات المصرية من الدول الأفريقية ٢,١ مليار دولار خلال ٢٠١٨ مقابل ١,٩ مليار دولار خلال ٢٠١٧ بزيادة بنحو ١٥,٢% .  
وسجلت التجارة الخارجية لمصر مع الدول الأفريقية ٦,٩ مليار دولار في ٢٠١٨ مقابل ٥,٦ مليار دولار في ٢٠١٧ بزيادة بنحو ٢٣% .  
طبقاً لما ورد في التقارير تعد الجزائر أكبر شريك تجارى لمصر خلال ٢٠١٨ حيث بلغت قيمة صادرات مصر للجزائر ٩٧٧,٢ مليون دولار بينما بلغت وارداتها من الجزائر ٣٧٩,٧ مليون دولار .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وكالة الأنباء الرسمية الصينية

العنوان : [www.xinhuanet.com](http://www.xinhuanet.com)

egypt  
today

## الاقتصاد المصري يحقق فائضا في الميزانية

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٥

حققت مصر فائضا في الميزانية بلغ ٣٦ مليار جنيه مما يعد قفزة ايجابية لم تتحقق منذ سنوات ويعود الفضل في ذلك إلى ضبط المالية العامة وتحديد مواضع الخلل وتقليل الفجوة بين الدخل والنفقات ووضع حد لاستنزاف الموارد وإهدار المليارات على الدعم الذي استفاد منه الأغنياء فقط على حساب المواطنين الفقراء والبطء .

وبفضل برنامج الإصلاح الاقتصادي الذي تم وضعه في ٢٠١٤ وتنفيذه في ٢٠١٦ ، حقق الاقتصاد المصري نموا وأداء ايجابيا في الفائض بالإضافة إلى زيادة إجمالي الاستثمارات بنحو أكثر من ٢٦% فبلغت قيمتها ١,١٧ تريليون جنيه مع تخصيص ١٤٩ مليار جنيه لدعم الخبز والسلع التموينية والوقود والكهرباء والمياه .

وقام فريق من صندوق النقد الدولي بزيارة مصر في مايو ٢٠١٩ لإجراء المراجعة الخامسة والأخيرة لبرنامج الإصلاح الاقتصادي في مصر .

وصرح صندوق النقد الدولي بأن السلطات المصرية نفذت برنامجا طموحا للإصلاحات على مدى السنوات الثلاث الماضية بهدف تصحيح مواطن الخلل الخارجية والداخلية وتعزيز النمو الشامل وخلق فرص العمل وتعزيز الضمان الاجتماعي . ونجحت السلطات المصرية في تحقيق استقرار الاقتصاد الكلي وانتعاش النمو وتحسين مناخ الأعمال .

وأدى ذلك إلى ارتفاع معدل نمو الناتج المحلي من ٢,٤% في ٢٠١٦/٢٠١٧ إلى ٥,٣% في ٢٠١٧/٢٠١٨ . وانخفض معدل البطالة من ١٢% إلى أقل من ٩% وانخفض العجز التجاري من ٥,٦٥% إلى ٢,٤% من الناتج المحلي الإجمالي .

وطبقا للتقديرات فإنه من المتوقع أن ينخفض إجمالي الدين الحكومي إلى نحو ٨٥% من الناتج المحلي الإجمالي خلال ٢٠١٨/٢٠١٩ مقابل ١٠٣% خلال ٢٠١٦/٢٠١٧ . وارتفعت الاحتياطيات الدولية من ١٧ مليار دولار في يونيو ٢٠١٦ إلى ٤٤ مليار دولار في مارس ٢٠١٩ .

تستهدف الميزانية الجديدة نمو الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٦% وعجز الميزانية بنحو ٧,٢% في السنة المالية ٢٠١٨/٢٠١٩ المنتهية في ٣٠ يونيو ، بينما تتوقع الحكومة عجزا في الميزانية بنحو ٨,٤% ونمو الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٥,٦% .

كما تهدف الميزانية الجديدة إلى تحقيق فائضا في الميزانية الأساسية بنحو ٢% من الناتج المحلي الإجمالي وأن يبلغ معدل الدين العام ٨٩% من الناتج المحلي الإجمالي . كما تتطلع الحكومة إلى تخفيض معدل البطالة إلى ٩,١% والنمو السكاني بنحو ٢,٣% .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)





## زيادة صادرات مصر إلى الولايات المتحدة الأمريكية

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٤

ارتفعت صادرات مصر إلى الولايات المتحدة الأمريكية بنحو ٢٥,٧% خلال ٢٠١٨ فبلغت قيمتها ١,٧ مليار دولار مقابل ١,٣٦ مليار دولار خلال ٢٠١٧ .

شكلت الملابس الجاهزة ٤٦% من إجمالي صادرات مصر للولايات المتحدة بما يقدر بنحو ٧٩٥,٧ مليون دولار خلال ٢٠١٨ مقابل ٧٢٦,٨ مليون دولار خلال ٢٠١٧ بزيادة ٩,٥% .

على صعيد آخر، بلغت قيمة واردات مصر من الولايات المتحدة الأمريكية ٥,٤ مليار دولار خلال ٢٠١٨ بزيادة ٣٩,٦% مقابل ٣,٨٧ مليار دولار خلال ٢٠١٧ . تمثل البذور والفواكه الزيتية والحبوب ومختلف أنواع الفاكهة نحو ٢١,٩% من إجمالي واردات مصر من الولايات المتحدة فبلغت ١,١٨ مليار دولار خلال ٢٠١٨ مقابل ٣٩١,٨ مليون دولار خلال ٢٠١٧ بزيادة ٢٠,٧% .

وبلغت قيمة استثمارات الولايات المتحدة في مجال إنشاء الشركات ٤,٦ مليون دولار خلال ٢٠١٨ مقابل ٤,٤ مليون دولار خلال ٢٠١٧ بزيادة ٤,٥% .

ومن الجدير بالذكر أن قيمة إجمالي صادرات مصر للولايات المتحدة بلغت ٢,٥ مليار دولار خلال ٢٠١٨ مقابل ١,٦ مليار دولار خلال ٢٠١٧ بينما بلغت قيمة وارداتها من الولايات المتحدة ٥,٠٥ مليار دولار خلال ٢٠١٨ مقابل ٣,٩ مليار دولار خلال ٢٠١٧ بزيادة ٢٦,٦% .

ترجمة : مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



## تركيا تستهدف سوق السجاد المصري

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٧

وفقاً لبيانات اتحاد مصدري تركيا ، بلغت قيمة صادرات تركيا من السجاد ١,١٧٦ مليار دولار خلال الأشهر الستة الأولى من عام ٢٠١٩ مقابل ١,٠٩٧ مليار دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٨ . وأشارت البيانات إلى أنه تم تصدير السجاد التركي إلى ١٧٧ دولة خلال هذه الفترة .

أكد رئيس قطاع السجاد بتركيا أن أهم الأسواق المستهدفة خلال المرحلة الحالية هي مصر وإنجلترا وليبيا والإمارات وإيران والكويت وإسرائيل وبلجيكا . وأشار إلى أن عدد الشركات التركية المنتجة للسجاد والمصدرة إلى السوق المصري ارتفع من ٣ شركات إلى ١٥ شركة خلال النصف الأول من العام الحالي .

كما صرح بأن صادرات تركيا من السجاد إلى مصر ارتفعت من ٢٣ مليون دولار خلال عام ٢٠١٨ إلى ٥١ مليون دولار خلال الأشهر الستة الأولى من عام ٢٠١٩ . وأضاف أن نحو ٣٠ شركة تركية تنتظر معلومات كافية عن السوق المصري للنفوذ إليه إذ أن الإجراءات المنظمةة والمعلومات الخاصة بقوانين التصدير في مصر غير متاحة في تركيا .

واحتلت الولايات المتحدة والسعودية المرتبة الأولى في قائمة الدول المستوردة للسجاد التركي خلال النصف الأول من العام الحالي بقيمة ٢١٠ مليون دولار لكل منهما تليهما ألمانيا والعراق بقيمة ٥٧ مليون دولار و٤٥ مليون دولار على التوالي .

كما احتلت مدينة غازي عنتب التركية المرتبة الأولى في قائمة المدن التركية المصدرة للسجاد بقيمة ١,١٧٦ مليار دولار، تليها مدينة إسطنبول وأوشاك وبورصا بقيمة ٢٨١ مليون دولار ، و٤٣ مليون دولار ، و١٨ مليون دولار على التوالي . وارتفعت قيمة صادرات تركيا من السجاد خلال الـ ١٢ شهراً الأخيرة من ١٢,٢٤٩ مليار دولار إلى ١٢,٣٤٤ مليار دولار .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: وكالة الأناضول التركية

العنوان: [www.aa.com.tr](http://www.aa.com.tr)

القسم الثاني  
إطالة على الاقتصاد العالمي

## ١ - الاقتصاد الأوروبي:

LE FIGARO · fr

توقيع اتفاقية تحرير التجارة بين الاتحاد الأوروبي وتكتل الميركوسور

التاريخ : ٢٠١٩/٧/١

صرحت المفوضية الأوروبية بأنه تم توقيع اتفاقية تحرير التجارة بين الاتحاد الأوروبي وتكتل الميركوسور الذي يضم البرازيل والأرجنتين وأوروغواي وباراجواي وذلك بعد ٢٠ عاما من المفاوضات . أشارت إحصائيات المفوضية الأوروبية إلى أن الاتحاد الأوروبي وتكتل الميركوسور يمثلان نحو ٢٥% من الناتج الإجمالي العالمي أي ما يعادل ١٨ تريليون دولار ويضمان ٧٧٠ مليون مستهلك .

وتنص الاتفاقية على زيادة صادرات دول الميركوسور من اللحوم والدواجن والسكر إلى ٩٩ ألف طن ، و ١٠٠ ألف طن ، و ١٨٠ ألف طن على التوالي وخفض الرسوم الجمركية المفروضة عليها تدريجيا لتصل إلى ٧,٥% . وفي المقابل سيتم تصدير منتجات الألبان والأجبان الأوروبية دون رسوم جمركية إلى دول الميركوسور . كما سيتم إلغاء الرسوم الجمركية تدريجيا على العديد من السلع الصناعية الأوروبية مثل السيارات وقطع غيارها والمنتجات الكيماوية والأدوية والملابس .

ومن ناحية أخرى أعرب المزارعون الأوروبيون عن قلقهم إزاء اتفاقية تحرير التجارة التي قد تؤدي إلى منافسة غير عادلة نتيجة إغراق الأسواق الأوروبية بالسلع الزراعية الواردة من دول الميركوسور خاصة اللحوم . لذا تعهدت المفوضية الأوروبية بتخصيص مليار دولار للمساعدات المالية التي سيتم صرفها للمزارعين الأوروبيين في حالة حدوث أي اضطراب في السوق .

وأكدت المفوضية على عدم التهاون من جانبها في التأكد من التزام دول الميركوسور بالمعايير البيئية الأوروبية خاصة المنتجات المعدلة وراثيا والحفاظ على الغابات واحترام حقوق العمال .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lefigaro.fr](http://www.lefigaro.fr)





## تراجع العجز التجاري في فرنسا

التاريخ : ٢٠١٩/٧/٨

أسفرت إحصائيات هيئة الجمارك الفرنسية عن تراجع العجز التجاري إلى ٣,٣ مليار يورو في مايو ٢٠١٩ مقابل ٤,٩ مليار يورو في إبريل ٢٠١٩ ، مسجلا أدنى مستوى له منذ ديسمبر ٢٠١٧ حينما بلغ ٢,٤٨ مليار يورو . كما أشارت الإحصائيات إلى تراجع قيمة العجز التجاري إلى ٢٣,٥ مليار يورو خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠١٩ مقابل ٢٨,١ مليار يورو خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٨ .

توقع الخبراء أن تتراجع مساهمة التجارة الخارجية في الاقتصاد الفرنسي من +٠,٧ نقطة خلال عام ٢٠١٨ إلى -٠,١ نقطة خلال عام ٢٠١٩ . ويعزى ذلك إلى تباطؤ التجارة العالمية نتيجة التوترات التجارية بين الولايات المتحدة والصين والتداعيات السلبية لانفصال بريطانيا عن الاتحاد الأوروبي . كما توقعوا ارتفاع معدل الطلب المحلي وبالتالي ارتفاع مساهمة معدل الاستهلاك في النشاط الاقتصادي خلال العام الحالي .

وفقا لإحصائيات هيئة الجمارك الفرنسية ، ارتفعت الصادرات بنحو ٤,٦% في مايو ٢٠١٩ مقابل تراجع بنحو ٢,١% في إبريل ٢٠١٩ فبلغت قيمتها ٤٤,٣ مليار يورو . وارتفعت الواردات بنحو ٠,٨% في مايو ٢٠١٩ مقابل تراجع بنحو ٢,٧% في إبريل ٢٠١٩ فبلغت قيمتها ٤٧,٥ مليار يورو .

ويعزى ارتفاع الصادرات في مايو إلى ارتفاع مبيعات طائرات "إير باص" بنحو ١٠% مقارنة بشهر إبريل حيث تم تصدير ٣٧ طائرة بقيمة ٣,٣٤ مليار يورو مقابل ٣٣ طائرة بقيمة ٢,٦٧ مليار يورو في إبريل . كما تضاعفت صادرات المعدات العسكرية في مايو مقارنة بشهر إبريل مسجلة أعلى قيمة لها منذ ١٥ عاما .

أشارت الإحصائيات إلى تراجع العجز التجاري لفرنسا مع الدول غير الأوروبية إلى ٢,٠٨ مليار يورو في مايو مقابل ٣,٦٥ مليار يورو في إبريل . بينما ارتفع مع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي إلى ٣,٤ مليار يورو في مايو مقابل ٢,٧٥ مليار يورو في إبريل ، كما ارتفع مع دول منطقة اليورو إلى ٣,٦٧ مليار يورو في مايو مقابل ٣,٠٧ مليار يورو في إبريل .

ومن ناحية أخرى أسفرت إحصائيات البنك المركزي الفرنسي عن ارتفاع فائض ميزان المدفوعات بنحو ٣٠٠ مليون يورو في إبريل ٢٠١٩ مقابل -١,٢ مليار يورو في مارس ٢٠١٩ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع فائض ميزان السلع - باستثناء منتجات الطاقة - فبلغت قيمته ١,٨ مليار يورو ، بينما تراجع فائض ميزان الخدمات بنحو ٦٠٠ مليون يورو فبلغت قيمته ١,٨ مليار يورو .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : صحيفة فرنسية اقتصادية يومية

العنوان : [www.latribune.fr](http://www.latribune.fr)

## Le Monde.fr

### توقعات الحكومة الفرنسية لمعدل العجز العام

التاريخ : ٢٠١٩/٧/١

وفقا للحكومة الفرنسية ، من المتوقع أن يبلغ معدل العجز العام ٣,١% خلال عام ٢٠١٩ نتيجة تداعيات أزمة "السترات الصفراء" ثم يتراجع إلى ٢,١% ، و١,٧% ، و١,٤% من الناتج المحلي الإجمالي خلال أعوام ٢٠٢٠ و٢٠٢١ و٢٠٢٢ على التوالي .

ومن المتوقع أيضا أن يبلغ معدل الدين العام ٩٨,٩% من الناتج المحلي الإجمالي خلال عامي ٢٠١٩ و٢٠٢٠ ثم يتراجع إلى ٩٨,٣% ، و٩٧% خلال عامي ٢٠٢١ و٢٠٢٢ على التوالي مقابل ٩٨,١% ، و٩٦,٨% في التوقعات السابقة التي أصدرتها الحكومة الفرنسية في إبريل ٢٠١٩ .

ومن ناحية أخرى لم تقم الحكومة الفرنسية بتغيير توقعاتها لمعدل النمو التي بلغت ١,٤% سنويا خلال الفترة من عام ٢٠١٩ إلى عام ٢٠٢٢ . كما توقعت نمو الصادرات خلال هذه الفترة بمعدل أقل من عام ٢٠١٨ نتيجة التوترات التي تسود المناخ العالمي .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)

## FORTUNE TURKIYE

### خفض توقعات النمو لألمانيا خلال عام ٢٠٢٠

التاريخ: ٢٠١٩/٧/١١

صرحت المفوضية الأوروبية في تقرير بعنوان "التوقعات الاقتصادية صيف ٢٠١٩" بأنها تتوقع بأن ينمو الاقتصاد الألماني بنحو ٠,٥% خلال عام ٢٠١٩ بينما خفضت توقعاتها لعام ٢٠٢٠ من ١,٥% إلى ١,٤% . وقامت المفوضية بتثبيت توقعاتها للنمو الاقتصادي في منطقة اليورو عند ١,٢% خلال عام ٢٠١٩ بينما خفضت توقعاتها من ١,٥% إلى ١,٤% خلال عام ٢٠٢٠ .

وأضاف التقرير أن الصادرات ساهمت بشكل إيجابي في نمو الاقتصاد الألماني ، إلا أنه أشار إلى أن قطاع السيارات سوف يتأثر بالسياسات التجارية الخارجية . ومن المتوقع أن يستمر ارتفاع الطلب المحلي خلال النصف الثاني من العام الحالي مما يدعم المؤشرات الاقتصادية ، وأن يظل معدل البطالة منخفضًا مما يؤدي إلى نمو الاستهلاك الخاص في ظل ارتفاع الأجور .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : [www.fortuneturkey.com](http://www.fortuneturkey.com)

# T24

## ارتفاع معدل الدين العام في الاتحاد الأوروبي

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٢٢

وفقاً للبيانات التي أصدرتها مؤخرًا هيئة الإحصاء الأوروبية (يوروستات) ، ارتفع معدل الدين العام في الاتحاد الأوروبي - الذي يضم ٢٨ دولة - خلال الربع الأول من عام ٢٠١٩ إلى ٨٠,٧% من الناتج المحلي الإجمالي مقابل ٨٠% خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٨ . كما أشارت البيانات إلى ارتفاع معدل الدين العام في منطقة اليورو إلى ٨٥,٩% خلال الربع الأول من العام الحالي مقابل ٨٥,١% .

وسجلت اليونان أعلى معدل للدين العام ضمن دول الاتحاد الأوروبي حيث بلغ ١٨١,٩% ، تليها إيطاليا والبرتغال وبلجيكا وقبرص بنحو ١٣٤% ، و١٢٣% ، و١٠٥,١% ، و١٠,٥% على التوالي خلال الربع الأول من عام ٢٠١٩ . بينما سجلت استونيا وبلغاريا ولوكسمبرج أقل معدل للدين العام بنحو ٨,١% ، و٢١,٢% ، و٢١,٣% على التوالي خلال نفس الفترة .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : [www.t24.com.tr](http://www.t24.com.tr)

## LE FIGARO · fr

## الاتحاد الأوروبي يخفض مساعداته لتركيا

التاريخ : ٢٠١٩/٧/٢٢

قرر الاتحاد الأوروبي فرض عقوبات رسمية ضد تركيا وتوجيه تحذير لرئيسها لاستمراره في التنقيب عن الغاز في نطاق الحدود البحرية القبرصية . وتتضمن العقوبات الأوروبية خفض المساعدات التي يمنحها الاتحاد الأوروبي لتركيا في مرحلة ما قبل الانضمام للاتحاد والتي تهدف إلى دعم الاقتصاد التركي لتحقيق المعايير المطلوبة من أجل الانضمام للاتحاد الأوروبي . فقد قرر الاتحاد الأوروبي حرمان تركيا من مساعدات تبلغ قيمتها ١٤٥ مليون يورو كان من المقرر أن تحصل عليها خلال عام ٢٠٢٠ .

كما طالب الاتحاد الأوروبي بنك الاستثمار الأوروبي بمراجعة أنشطته في تركيا والقروض التي كان من المقرر أن تحصل عليها خلال عام ٢٠٢٠ . ومن الجدير بالذكر أن بنك الاستثمار الأوروبي منح تركيا ٣٨٥,٨ مليون يورو خلال عام ٢٠١٨ ونحو ٦٦,٩١ مليون يورو في بداية عام ٢٠١٩ . وبلغت القيمة الإجمالية للقروض التي حصلت عليها تركيا من البنك نحو ١٥,٩٩ مليار يورو خلال الفترة من ٢٠١٠ إلى ٢٠١٩ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lefigaro.fr](http://www.lefigaro.fr)



## Le Monde.fr

### ارتفاع معدل الدين العام في إيطاليا

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٨

ارتفعت قيمة الدين العام في إيطاليا ارتفاعاً قياسياً خلال عام ٢٠١٨ حيث بلغت ٢,٣ تريليون يورو أي ما يعادل ١٣٣% من الناتج المحلي الإجمالي. ومن المتوقع أن يرتفع إلى ١٣٣,٧% و١٣٥,٧% خلال عامي ٢٠١٩ و٢٠٢٠ على التوالي بينما يجب ألا يتعدى معدل الدين العام ٦٠% وفقاً لمعايير الاتحاد الأوروبي. ومن ناحية أخرى قررت المفوضية الأوروبية عدم اتخاذ أي عقوبات ضد إيطاليا بسبب ارتفاع معدل العجز العام الذي تجاوز السقف المحدد بـ ٣% فقد تعهدت الحكومة الإيطالية بخفض معدل العجز خلال عامي ٢٠١٩ و٢٠٢٠ بحيث يتراوح بين ٢,٠٤% و ٢,٤%. ومن المتوقع أن يبلغ معدل النمو في إيطاليا ٠,١% خلال عام ٢٠١٩ مسجلاً أدنى معدل نمو في منطقة اليورو. ومن المؤشرات الإيجابية التي سجلتها إيطاليا مؤخراً تراجع معدل البطالة للمرة الأولى منذ فبراير ٢٠١٢ حيث انخفض إلى ٩,٩% في مايو ٢٠١٩، إلا أنه مازال أعلى من متوسط معدل البطالة الأوروبي الذي بلغ ٧,٥% في نفس الشهر. وفقاً للمفوضية الأوروبية، يعد معدل الدين العام الإيطالي ثاني أعلى معدل في الاتحاد الأوروبي بعد اليونان.

ترجمة: ندا محمد دسوقي - مراجعة: سحر سمير

المصدر: جريدة فرنسية يومية

العنوان: [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)



### تثبيت التصنيف الائتماني لروسيا

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٢١

صرحت مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "ستاندرد أند بورز" بأنها قامت بتثبيت تصنيف روسيا عند مستوى (BBB-) مع نظرة مستقبلية إيجابية للقدرة على جذب الاستثمار. وأشار خبراء المؤسسة إلى أن التصنيف الائتماني لروسيا تأثر إيجابياً بتحسين سياسات الاقتصاد الكلي وتراجع حجم الدين الخارجي وتبني الحكومة لسياسات نقدية مرنة. وأضافوا أن العوامل السلبية المهددة للاقتصاد الروسي تتمثل في ضعف الهيكل الاقتصادي واستمرار الاضطرابات الجيوسياسية فضلاً عن العقوبات الدولية. وأكد الخبراء على احتمال إجراء تقييم إيجابي للاقتصاد الروسي مستقبلاً في حالة عدم تعرض روسيا إلى عقوبات جديدة واستمرار معدل النمو في مستوى مماثل للدول الأخرى ذات الظروف الاقتصادية المشابهة.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي - العنوان: [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)





## ارتفاع الصادرات في ليتوانيا بنحو ٩,٨%

التاريخ: ٢٠١٩/٧/١٧

أشارت البيانات الرسمية إلى أن قيمة الصادرات بلغت ١٢ مليار يورو خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠١٩ بزيادة ٩,٨% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٨ ، بينما بلغت قيمة الواردات ١٣,٢ مليار يورو خلال نفس الفترة بزيادة ٧,٧% .

وخلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠١٩ ، ارتفعت صادرات ليتوانيا من الحبوب والسيارات والمنتجات البترولية بنحو ٢٠٠% و ٢١% و ٨,٣% على التوالي ، بينما ارتفعت وارداتها خلال نفس الفترة من الكيماويات الحيوية والبتروال الخام ووسائل النقل بنحو ٢٦,٨% و ١٨,٦% و ٦,٤% على التوالي .

واحتلت روسيا صدارة قائمة الدول المستوردة من ليتوانيا بنحو ١٣% من إجمالي الصادرات خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠١٩ ، تليها لاتفيا وبولندا وألمانيا بنحو ٩,١% و ٨,٥% و ٧,٨% على التوالي . كما تصدرت روسيا قائمة الدول المستوردة من ليتوانيا بنحو ١٦,١% من إجمالي الواردات خلال نفس الفترة ، تليها بولندا وألمانيا ولاتفيا بنحو ١١,٥% و ١١,٤% و ٦,٩% على التوالي .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية

العنوان: [www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)



## تراجع الإنتاج الصناعي في الجبل الأسود

التاريخ: ٢٠١٩/٧/١

صرحت هيئة إحصاء الجبل الأسود (مونتينيجرو) بأن الإنتاج الصناعي تراجع بنحو ٤,٨% في مايو ٢٠١٩ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٨ .

وفقاً للبيانات الرسمية ، ارتفع مؤشر الإنتاج الصناعي في قطاع التعدين والمحاجر بنحو ٣٠,٧% بينما تراجع المؤشر في قطاع الصناعات التحويلية بنحو ١١,٤% وفي قطاع الكهرباء والغاز والتكييف بنحو ٠,٦% .

وسجل مؤشر الأرباح الصناعية ارتفاعاً بنحو ٢,٧% في مايو ٢٠١٩ مقارنة بشهر أبريل بينما تراجع بنحو ١٣,٦% مقارنة بشهر مايو ٢٠١٨ . كما سجل مؤشر أرباح قطاع التعدين والمحاجر ارتفاعاً بنحو ٧٢,٧% في مايو ٢٠١٩ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٨ بينما تراجع في قطاع الصناعات التحويلية بنحو ٢١,٧% .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية - العنوان: [www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)



## صادرات تركيا من الكيماويات تتجاوز ١٠ مليار دولار

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٥

بلغت صادرات قطاع الكيماويات في تركيا نحو ١٠,١٨ مليار دولار خلال الأشهر الستة الأولى من عام ٢٠١٩ بزيادة بنحو ١٨,٨٣% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٨. بينما سجلت صادراته تراجعاً بنحو ٨,٦٣% في يونيو ٢٠١٩ مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي حيث بلغت قيمتها ١,٣ مليار دولار.

ووفقاً للبيانات التي أصدرها اتحاد مصدري المواد الكيماوية ومشتقاتها بإسطنبول، فإن قطاع الكيماويات احتل المرتبة الثانية في قائمة الصادرات التركية خلال النصف الأول من العام الحالي. وصرح رئيس الاتحاد بأنه من المستهدف زيادة صادرات قطاع الكيماويات خلال النصف الثاني من العام الحالي بحيث تبلغ قيمة صادراته ٢٠ مليار دولار في أواخر عام ٢٠١٩.

وأشارت البيانات إلى أن هولندا احتلت المرتبة الأولى في قائمة الدول المستوردة للكيماويات في يونيو ٢٠١٩ حيث بلغت قيمة وارداتها ١١٠,٦٦٣ مليون دولار، تليها مالطا والولايات المتحدة بقيمة ٧١,٨٥٠ مليون دولار، و٦٦,٥٩٨ مليون دولار على التوالي، ثم كل من العراق وألمانيا ونيجيريا وإيطاليا وإسبانيا ومصر واليونان. بينما تصدرت إسبانيا قائمة الدول المستوردة للكيماويات خلال النصف الأول من عام ٢٠١٩ تليها كل من مالطا وألمانيا والعراق وإيطاليا وهولندا والولايات المتحدة ومصر واليونان وإنجلترا على التوالي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: جريدة تركية يومية

العنوان: [www.dunya.com](http://www.dunya.com)

Bloomberg



## ارتفاع مؤشرات الثقة في السوق التركي

التاريخ: ٢٠١٩/٧/١

وفقاً للبيانات التي أصدرتها هيئة الإحصاء التركية، سجلت مؤشرات الثقة في السوق التركي ارتفاعاً ملحوظاً في يونيو ٢٠١٩. إذ ارتفع مؤشر الثقة في قطاع الخدمات بنحو ٧,٥% فسجل ٨٥,٤ نقطة، وقطاع مبيعات التجزئة بنحو ٣,٧% فسجل ٩٣,٢ نقطة، وقطاع الإنشاءات بنحو ١,٣% فسجل ٥٠,٤ نقطة.

وأشارت البيانات إلى أن مؤشر الثقة الخاص بمبيعات قطاع تجارة التجزئة ارتفع بنحو ١٢% في يونيو ٢٠١٩ فسجل ٨٢,١ نقطة، بينما تراجع مؤشر الثقة الخاص باحتياطي السلع بنحو ٢,٤% فسجل ١٠٦,٣ نقطة.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: النسخة التركية لموقع بلومبرج

العنوان: [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)



## الصادرات التركية تغزو أسواق جديدة

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٢

وفقاً للبيانات التي أصدرتها مؤخرا هيئة الإحصاء التركية ، نجحت تركيا في زيادة صادراتها إلى أسواق تجارية جديدة مثل إفريقيا وأمريكا اللاتينية ودول الكاريبي .

وأشارت البيانات إلى زيادة صادرات تركيا بنحو ٤,٩% خلال الفترة من يناير إلى مايو ٢٠١٩ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٨ فبلغت قيمتها نحو ٧٢,٦٦٦ مليار دولار . واستحوذت إفريقيا وأمريكا اللاتينية ودول الكاريبي على ٢٠% من إجمالي الصادرات التركية خلال هذه الفترة . حيث بلغت قيمة الصادرات إلى دول أمريكا اللاتينية والكاريبي ٧٠٨,٤٤٦ مليون دولار بزيادة ٢٠,١% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٨ .

وبلغت قيمة صادرات تركيا إلى إفريقيا نحو ٦,٨٠٣ مليار دولار بزيادة ٢٠% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي حيث سجلت ٤,٥ مليار دولار إلى دول شمال إفريقيا بزيادة بنحو ١٩,٧% ، وسجلت ٢,٣ مليار دولار إلى باقي الدول الإفريقية بزيادة بنحو ٢٠,٥% .

كما ارتفعت صادرات تركيا إلى آسيا بنحو ١٠% فبلغت قيمتها ١٨,٧٥١ مليار دولار ، وإلى دول الشرق الأدنى والأوسط بنحو ١٢% فبلغت قيمتها ١٣,٦٥٠ مليار دولار .

ومن ناحية أخرى تراجع نصيب الاتحاد الأوروبي من صادرات تركيا إلى ٤٩,٢% خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠١٩ مقابل ٥١,٤% خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٨ فبلغت قيمتها نحو ٣٥,٧٢٢ مليار دولار .

وتصدرت ألمانيا وإيطاليا وبريطانيا قائمة الدول الأوروبية المستوردة حيث بلغت قيمة وارداتها من تركيا ٦,٦٢١ مليار دولار ، و ٤,٦٦٠ مليار دولار ، و ٤,٣٠٧ مليار دولار على التوالي خلال هذه الفترة .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)

## Le Monde.fr

**المفوضية الأوروبية تخفض توقعات النمو**

التاريخ : ٢٠١٩/٧/١٧

قامت المفوضية الأوروبية بخفض توقعاتها لنمو الاقتصاد الأوروبي خلال عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ نتيجة تزايد حدة التوترات التجارية والجيوسياسية التي تؤثر سلبا على مؤشرات النمو في أوروبا . بلغ معدل النمو في منطقة اليورو ١,٩% خلال عام ٢٠١٨ وتوقعت المفوضية أن ينخفض إلى ١,٥% خلال عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ . إلا أنها قامت مؤخرا بخفض توقعاتها إلى ١,٢% خلال عام ٢٠١٩ و ١,٤% خلال عام ٢٠٢٠ .

توقعت المفوضية الأوروبية انخفاض معدل التضخم بنحو ٠,١ نقطة ليبلغ ١,٣% خلال عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ وهو معدل أقل من مستهدف البنك المركزي الأوروبي الذي يبلغ ٢% .

كما قامت بخفض توقعات النمو للاتحاد الأوروبي إلى ١,٤% و ١,٦% خلال عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ على التوالي . وفيما يلي معدلات النمو التي تم تسجيلها خلال عام ٢٠١٨ في دول الاتحاد الأوروبي البالغ عددها ٢٨ دولة والمعدلات المتوقعة خلال عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ :

الدولة	عام ٢٠١٨	متوسط عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠
ألمانيا	١,٤	١,٤
فرنسا	١,٧	١,٤
بريطانيا	١,٤	١,٣
إيطاليا	٠,٩	٠,٧
أسبانيا	٢,٦	١,٩
البرتغال	٢,١	١,٧
أيرلندا	٦,٧	٣,٤
هولندا	٢,٦	١,٥
بلجيكا	١,٤	١,٢
لوكسمبرج	٢,٦	٢,٦
بولندا	٥,١	٣,٦
الدنمارك	١,٥	١,٦
فنلندا	١,٧	١,٢
السويد	٢,٤	١,٥
النمسا	٢,٧	١,٥



٢,٨	٤,٩	المجر
٣,٧	٤,١	رومانيا
٣,٤	٣,١	بلغاريا
٢,٧	٢,٦	كرواتيا
٢,٨	٤,٥	سلوفينيا
٢,٥	٣	التشيك
٣,٣	٤,١	سلوفاكيا
٢,٣	٣,٩	إستونيا
٢,٤	٣,٥	ليتوانيا
٢,٨	٤,٨	لاتفيا
٢,٢	١,٩	اليونان
٢,٦	٣,٩	قبرص
٤,٨	٦,٧	مالطا

المصدر : المفوضية الأوروبية

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)

## ٢ - اقتصاد الأمريكتين:

LE FIGARO · fr

تراجع قيمة الدولار يثير مخاوف الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي

التاريخ : ٢٠١٩/٧/١١

أسفرت البيانات التي صدرت مؤخرا عن انخفاض قيمة الدولار مقابل العملات الرئيسية الأخرى مما أثار مخاوف الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي . ومن المتوقع أن تقرر لجنة السياسة النقدية خفض أسعار الفائدة بنحو ٢٥ نقطة في أواخر الشهر الحالي .

أكد رئيس الاحتياطي الفيدرالي أمام الكونجرس أن تباطؤ الاقتصاد العالمي والتوترات الجيوسياسية العالمية تؤثر سلبا على الاقتصاد الأمريكي . ويتربص المستثمرون قرار الاحتياطي الفيدرالي فيما يخص معدلات الفائدة مع زيادة التوقعات أن يخفضها في ظل تباطؤ معدل التضخم وتزايد التوترات التجارية .

انخفض الدولار أمام اليورو بنحو ٠,٢% إلى ١,١٢٣٧ يورو ، كما تراجع أمام الين بنحو ٠,٣% عند ١٠٨,٢٧ ين . وهبطت العملة الأمريكية أمام الجنيه الإسترليني بنحو ٠,٠٧% مسجلة ١,٢٥٤٣ جنيه ، بينما انخفضت أمام الفرنك السويسري بنحو ٠,٢% عند ٠,٩٩٧٤ فرنك . وانخفض مؤشر الدولار الرئيسي الذي يقيس أداء العملة أمام ٦ عملات رئيسية بنحو ٠,٢% إلى ٩٧,٤٠٥ نقطة .

كما تراجعت قيمة الدولار نتيجة المؤشرات الاقتصادية السلبية حيث تراجع النشاط الصناعي الأمريكي خلال الشهر الحالي بصورة قياسية إلى -٨,٦ نقطة مقابل ١٧,٨ نقطة في مايو .

وتوقع بعض المحللين أن يقوم الاحتياطي الفيدرالي بخفض أسعار الفائدة مرتين أو ثلاثة قبل أواخر العام الحالي بينما يرى آخرون أنه سيقوم بخفضها مرة واحدة فقط في ظل النتائج الجيدة التي يسجلها قطاع التوظيف .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lefigaro.fr](http://www.lefigaro.fr)

## America economia

### زيادة صادرات المكسيك بنحو ٦,٧% في مايو

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٢

وفقاً للمعهد الوطني للإحصاء والجغرافيا ، ارتفعت صادرات المكسيك بنحو ٦,٧% في مايو فبلغت قيمتها ٤١,٨٢٥ مليار دولار أمريكي ، وهو أعلى رقم حققته المكسيك خلال العام الحالي . كما ارتفعت الواردات بنحو ٠,١% فبلغت قيمتها ٤٠,٧٩٥ مليار دولار أمريكي . ومن ثم سجلت المكسيك فائضا تجاريا قدره ١,٠٣١ مليار دولار للشهر الرابع على التوالي .

كما أشارت البيانات إلى أن المكسيك سجلت فائضا تجاريا قدره ٥,٨٤ مليار دولار أمريكي خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي . ومن المتوقع أن يساهم قطاع التجارة الخارجية بشكل إيجابي في الناتج المحلي الإجمالي خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٩ .

وتعد المكسيك ثاني أكبر اقتصاد في أمريكا اللاتينية بعد البرازيل وتعتمد إلى حد كبير على المؤشرات الاقتصادية في الولايات المتحدة التي تشهد حاليا مرحلة من التباطؤ نتيجة تباطؤ الاقتصاد العالمي . توقع البنك المركزي المكسيكي أن يتراوح معدل النمو الاقتصادي بين ٠,٨% و ١,٨% خلال عام ٢٠١٩ ، بينما وعد الرئيس المكسيكي الذي تولى منصبه في ديسمبر ٢٠١٨ بتحقيق نمو اقتصادي بنحو ٤% من خلال سياسة التقشف ومكافحة الفساد .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

haber7.com  
Bu noktada haber var

### ارتفاع الصادرات النفطية في فنزويلا

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٤

ارتفع حجم صادرات فنزويلا من النفط حيث بلغت نحو ١,١ مليون برميل يوميا . واحتلت الصين المرتبة الأولى في قائمة الدول المستوردة للنفط من فنزويلا إذ استحوذت على نحو ٥٩% من إجمالي صادراتها تليها الهند بنحو ١٨% ثم سنغافورة بنحو ١٠% .

ومن الجدير بالذكر أن واردات الصين من فنزويلا في تزايد مستمر منذ بداية العام الحالي نتيجة العقوبات التجارية الأمريكية ضد الصين مما دفعها إلى التوجه للسوق الفنزويلي . وبلغت واردات الصين من النفط الفنزويلي ٢٣٣ ألف برميل يوميا في فبراير الماضي ثم تضاعفت إلى ٦٥٦ ألف برميل يوميا في يونيو الماضي . بينما بلغت صادرات فنزويلا من النفط إلى الدول الأوروبية ٨٥ ألف برميل يوميا في يونيو ٢٠١٩ .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : [www.haber7.com](http://www.haber7.com)

## ارتفاع متوقع في معدل النمو الاقتصادي الكندي

التاريخ: ٢٠١٩/٧/١٥

من المتوقع أن يسجل الاقتصاد الكندي انتعاشا نسبيا خلال عام ٢٠١٩ عقب التباطؤ الذي شهده في أواخر عام ٢٠١٨ نتيجة الاضطرابات السياسية والحروب التجارية العالمية ، بحيث يبلغ معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي نحو ١,٣% خلال عام ٢٠١٩ ، و٢% خلال عامي ٢٠٢٠ و٢٠٢١ .

ويعزى استقرار الاقتصاد الكندي إلى ارتفاع الاستثمارات في قطاع البترول وارتفاع صادرات كندا من المنتجات البترولية . ومن المتوقع أن تشهد القطاعات الأخرى توسعا في الاستثمارات والصادرات على حد سواء . ومن المتوقع أن يرتفع معدل إنفاق القطاع العائلي تدريجياً نتيجة الزيادة المستمرة في الدخل وارتفاع ثقة المستهلك ، وأن يساهم استقرار الاستثمار العقاري في تعزيز معدل النمو المتوقع لعامي ٢٠٢٠ و٢٠٢١ .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.haber7.com](http://www.haber7.com)

## America economia

## بيرو تحقق فائضا تجاريا في مايو ٢٠١٩

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٧

أشار البنك المركزي في بيرو إلى أن قيمة الصادرات بلغت ٣,٥٨٨ مليار دولار أمريكي في مايو ٢٠١٩ بانخفاض بنحو ٥,٦% من حيث القيمة وبنحو ٩,٦% من حيث الحجم مقارنة بشهر مايو ٢٠١٨ بسبب انخفاض صادرات دقيق السمك والنحاس والنفط الخام ومشتقاته .

وفقا لبيانات البنك المركزي بلغت قيمة الواردات ٣,٥٥٩ مليار دولار أمريكي في مايو ٢٠١٩ بانخفاض بنحو ٢,٩% مقارنة بشهر مايو ٢٠١٨ . ومن ثم سجل الميزان التجاري في بيرو فائضا قدره ٢٩ مليون دولار أمريكي في مايو ٢٠١٩ . كما أشارت البيانات إلى أن الفائض التجاري سجل ١,٥٠١ مليار دولار أمريكي خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي .

وفقا للبيانات الرسمية ، انخفضت واردات بيرو من السلع الاستهلاكية ، بينما ارتفعت وارداتها من السلع الرأسمالية مثل المعدات والآلات والسيارات والأجهزة الإلكترونية . وبلغت قيمة الصادرات التقليدية وغير التقليدية ٢,٥٤ مليار دولار و١,٠٣٤ مليار دولار على التوالي في مايو ٢٠١٩ .

ترجمة: مي علام - مراجعة: سحر سمير

المصدر: مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان: [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



## America economia

### حكومة البرازيل تخفض توقعات نمو الناتج المحلي الإجمالي

التاريخ: ٢٠١٩/٧/١٤

خفضت الحكومة البرازيلية توقعاتها لنمو الناتج المحلي الإجمالي إلى ٠,٨١% خلال عام ٢٠١٩ مقابل ١,١% خلال عامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨ ، وهي المرة الثالثة التي تقوم الحكومة بخفض معدل النمو حيث توقعت أن يبلغ ٢,٢% في يناير ثم ١,٦% في مارس . وقامت الحكومة بخفض توقعاتها للنمو الاقتصادي خلال عام ٢٠٢٠ من ٢,٥% إلى ٢,٢% .

كما خفضت الحكومة البرازيلية توقعات التضخم خلال العام الحالي من ٤,١% إلى ٣,٨% بينما كان المعدل المستهدف يبلغ ٤,٢٥% مع هامش متغير يبلغ ١,٥% بحيث يتراوح بين ٢,٧٥% و ٥,٧٥% خلال ٢٠١٩ . واتفقت توقعات الحكومة مع توقعات المحللين الاقتصاديين التي حددت نمو الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٠,٨٢% ومعدل التضخم عند ٣,٨% خلال العام الحالي .

أكدت وزارة الاقتصاد أن موافقة البرلمان على إصلاح نظام الضمان الاجتماعي والمعاشات سيكون له دور هام في انتعاش النمو الاقتصادي .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## America economia

### ارتفاع الإنتاج الزراعي في البرازيل

التاريخ: ٢٠١٩/٧/١٦

وفقاً للمعهد البرازيلي للجغرافيا والإحصاء ، بلغ إنتاج الحبوب والبقوليات والبذور الزيتية ٢٣٦ مليون طن خلال عام ٢٠١٩ بزيادة بنحو ٤,٢% مقارنة بعام ٢٠١٨ . ويعد ثاني أكبر محصول تسجله البرازيل بعد محصول عام ٢٠١٧ الذي بلغ ٢٤٠,٦ مليون طن .

يمثل الأرز والذرة وفول الصويا ٩٢,٥% من إجمالي الإنتاج الزراعي و ٨٧,٣% من مساحة الأراضي الزراعية . وأضاف أن المساحات المزروعة زادت بنحو ٣% مقارنة بعام ٢٠١٨ حيث بلغت ٦٢,٨ مليون هكتار .

ارتفع إنتاج الذرة إلى ٩٥,٣ مليون طن خلال العام الحالي بزيادة بنحو ١٧,١% مقارنة بعام ٢٠١٨ . وبلغ إنتاج فول الصويا ١١٢,٥ مليون طن بانخفاض بنحو ٤,٥% مقارنة بعام ٢٠١٨ . وبلغ إنتاج الأرز ١٠,٤ مليون طن بانخفاض بنحو ١١,٢% مقارنة بعام ٢٠١٨ . وانخفض إنتاج البن إلى ٣,٢ مليون طن خلال العام الحالي بتراجع بنحو ١٢,٢% مقارنة بالعام الماضي .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



## بيرو تستهدف زيادة صادراتها إلى آسيا خلال عام ٢٠٢٠

التاريخ: ٢٠١٩/٧/١

يسعى المصدرون في بيرو إلى زيادة صادراتهم إلى الوجهات الحالية والوصول الي وجهات جديدة في آسيا لذا يعتمون تنظيم ١٥ بعثة تجارية من خلال رابطة المصدرين (ADEX) . وفقاً لرابطة المصدرين ، تقوم بيرو بتصدير منتجاتها إلى نحو ١٧٥ دولة . ويسعى المسئولون في الرابطة إلى تعزيز مشاركة المشروعات الصغيرة والمتوسطة في المعارض الدولية لتفعيل دورها في زيادة الصادرات . ومن المقرر إرسال بعثة تجارية الي المعرض الدولي للصناعات الغذائية وتجهيزات الضيافة في نيودلهي بالهند الذي سيعقد في مارس ٢٠٢٠ حيث ستقوم شركات التصدير الزراعية بالتواصل مع العملاء المحتملين في السوق الهندية .

وفي مايو ٢٠٢٠ ، ستنظم (ADEX) بعثة تجارية إلى المعرض الدولي للطعام الاسيوي الذي سيعقد في بانكوك بتايلاند ، ويعد هذا المعرض أهم منصة تجارية لقطاع صناعة المواد الغذائية . ومن المقرر أن يشارك المصدرون في بعثات تجارية اخري لتعزيز الصادرات الزراعية في الصين وروسيا من خلال معرض روسيا للغذاء الذي سيعقد في سبتمبر ٢٠٢٠ ومعرض الغذاء والفنادق الصيني (FHC) الذي سيعقد في ديسمبر ٢٠٢٠ . كما تعد أوروبا وأوقيانوسيا (أستراليا ونيوزيلندا والجزر المحيطة بها ) من الوجهات المستهدفة في جدول الأعمال التجاري حيث تعتم رابطة المصدرين في بيرو المشاركة في معرض الغذاء الدولي في إسبانيا وفي معرض الزهور الدولي في هولندا .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : [www.marcotradenews.com](http://www.marcotradenews.com)

**انخفاض صادرات فول الصويا في باراجواي**

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٢١

انخفضت صادرات باراجواي من فول الصويا إلى ٤ مليون طن خلال النصف الأول من عام ٢٠١٩ مقابل ٤,٦١ مليون طن خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٨ أي بتراجع بنحو ١٣,٢% . ويعزى ذلك إلى العوامل المناخية التي أدت إلى انخفاض الإنتاج المحلي .

وفقاً لتقرير غرفة المصدرين للحبوب والبذور الزيتية في باراجواي ، تعد الأرجنتين الوجهة الرئيسية لصادرات باراجواي من فول الصويا حيث استحوذت على ٢,٧٩ مليون طن أي ما يعادل ٧٠% من إجمالي الصادرات خلال الفترة من يناير إلى يونيو ٢٠١٩ .

جاءت روسيا في المرتبة الثانية حيث بلغت حصتها من صادرات باراجواي من فول الصويا نحو ٩% يليها الاتحاد الأوروبي والبرازيل وتركيا بنحو ٨% و ٢% و ١% على التوالي خلال نفس الفترة .

ومن ناحية أخرى ، كشف تقرير غرفة المصدرين عن تراجع صادرات باراجواي من الذرة بنحو ١٣% في أواخر الموسم الزراعي ٢٠١٨/٢٠١٩ الذي يمتد من مايو ٢٠١٨ إلى أبريل ٢٠١٩ مقارنة بالموسم الزراعي السابق . فقد تم تصدير ١,٦٧٢ مليون طن مقابل ١,٩٢٤ مليون طن في الموسم الزراعي ٢٠١٧/٢٠١٨ .

تعد البرازيل الوجهة الرئيسية لصادرات باراجواي من الذرة حيث استحوذت على ٥٢% من إجمالي الصادرات تليها أوروغواي وشيلي والمملكة العربية السعودية وكوريا الجنوبية بنحو ١٥% ، و ١١% ، و ١٠% ، و ٩% على التوالي .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## ارتفاع معدل التضخم في كولومبيا

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٨

كشفت بيانات هيئة الإحصاء الوطنية في كولومبيا عن ارتفاع معدل التضخم في كولومبيا بنحو ٠,٢٧% في يونيو ٢٠١٩ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٩، وبنحو ٠,١٥% مقارنة بشهر يونيو ٢٠١٨. ويعد هذا المعدل أعلى بكثير من توقعات المحللين التي بلغت نحو ٠,١٩%.

وفقا لتصريحات البنك المركزي، يعزى ارتفاع معدل التضخم إلى ارتفاع أسعار المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية بنحو ٠,٨٥% بالإضافة إلى ارتفاع الأسعار في قطاعي وسائل الترفيه ووسائل النقل بنحو ٠,٥٣% و٠,٤٥% على التوالي في يونيو ٢٠١٩.

ومن ناحية أخرى سجل معدل التضخم ٢,٧١% خلال الربع الأول من العام الحالي مقابل ٢,٤٧% خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٨. بلغ معدل التضخم ٣,٤٣% خلال الأشهر الـ ١٢ الماضية أي أعلى من مستهدف البنك المركزي الذي حدده بنحو ٣%.

وتوقعت رويترز ارتفاع معدل التضخم إلى ٣,٤١% في أواخر العام الحالي مقابل ٣,٣٠% في توقعاتها السابقة. وتوقع البنك المركزي أن تحقق كولومبيا معدل التضخم المستهدف بحلول عام ٢٠٢٠.

ترجمة: مي علام - مراجعة: سحر سمير

المصدر: مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان: [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



**انخفاض معدل التضخم في بوليفيا**

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٩

وفقا لتقرير المعهد الوطني للإحصاء ، بلغ معدل التضخم ٠,٨١% خلال النصف الأول من عام ٢٠١٩ ويعد أدنى معدل تضخم في دول أمريكا الجنوبية مما يعكس الاستقرار الاقتصادي في بوليفيا . وسجل مؤشر أسعار المستهلك انخفاضا بنحو ٠,١٦% في يونيو ٢٠١٩ مقارنة بشهر مايو .

أشارت البيانات الرسمية إلى أن معدل التضخم بلغ ١,٥١% خلال عام ٢٠١٨ مسجلا ثاني أقل معدل في المنطقة بعد الإكوادور التي سجلت معدل تضخم قدره ٠,٣٤% خلال نفس العام .

ومنذ عام ٢٠٠٦ ، دعمت الحكومة الرقابة على أسعار المنتجات الأساسية بالسوق المحلية وقد اتخذت هذه الإجراءات لمواجهة الظروف الجوية السيئة التي أثرت على إنتاج القطاع الزراعي من أجل ضمان توفر السلع الغذائية لأفراد الشعب خاصة القطاعات الأكثر فقرا .

أشار رئيس البنك المركزي السابق إلى أن السياسات النقدية التي تبنتها الحكومة مثل طرح السندات في الأسواق المالية كانت فعالة بالإضافة إلى دعم الوقود والمواد الغذائية والخدمات الأساسية واستقرار سعر الصرف مما ساهم في السيطرة على الأسعار في السوق المحلية . ونجحت بوليفيا في تخطي تداعيات الفترة من ٢٠٠٣ إلى ٢٠٠٥ التي شهدت تفاقم معدل التضخم وتجميد الأجور مما أدى إلى ارتفاع معدل الفقر في البلاد .

أكد خبراء الاقتصاد أن بوليفيا تشهد تحسنا ملحوظا في مؤشرات الاقتصاد الكلي ستؤدي إلى الاستقرار الاقتصادي بشكل عام ، وأن التضخم المنخفض يشجع الاستخدام الفعال للموارد الإنتاجية ويقلل من مخاوف المستثمرين مما يعمل على زيادة الاستثمارات .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## ٣ - الاقتصاد الأفريقي:

**صندوق النقد الدولي يوافق على منح الكونغو برازافيل دعماً مالياً**

التاريخ : ٢٠١٩/٧/١٤

قرر صندوق النقد الدولي منح الكونغو برازافيل برنامج مساعدات مالية بقيمة ٤٤٨,٦ مليون دولار على مدى ثلاث سنوات بهدف دعم النمو الاقتصادي . وأشاد الصندوق بالاتفاق الذي أبرمته الكونغو مع الصين بشأن إعادة جدولة ديونها التي تبلغ ٣,١٥ مليار دولار أي ما يعادل ٣٥% من إجمالي ديون الكونغو التي تبلغ ١٠,٧ مليار دولار .

كما أشاد الصندوق بالجهود التي تبذلها حكومة الكونغو من أجل الحد من ارتفاع عجز الموازنة والتي أسفرت عن خفضه من ١٢,٥% من الناتج المحلي الإجمالي خلال عام ٢٠١٧ إلى ٤% حالياً . ونجحت الحكومة في خفض الإنفاق العام بنحو ٢٤% بينما ارتفعت الإيرادات بنحو ١٣% نتيجة ارتفاع أسعار النفط . طالب الصندوق حكومة الكونغو مواصلة جهودها في مجال الحوكمة والشفافية في إدارة الديون إذ حصلت الدولة على المركز ١٦٥ في التصنيف الدولي للشفافية الذي تضمن ١٨٠ دولة خلال عام ٢٠١٨ . كما طالبها بضرورة تنويع الاقتصاد الذي يعتمد حالياً على البترول الذي يساهم بنحو ٨٠% من موارد الدولة . فقد أدت أزمة انهيار أسعار النفط العالمية خلال عام ٢٠١٤ إلى تدهور احتياطي النقد الأجنبي الذي أصبح يغطي واردات شهرين فقط في أواخر عام ٢٠١٨ مقابل ستة أشهر خلال عام ٢٠١٢ . ومن المتوقع انتعاش إنتاج النفط الذي ارتفع من ٢٥٢ ألف برميل يوميا خلال عام ٢٠١٧ إلى ٣٣٠ ألف برميل يوميا حالياً خاصة مع عودة تدفق الاستثمارات الأجنبية المباشرة في قطاعي الطاقة والنقل .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.jeuneafrique.com](http://www.jeuneafrique.com)

## Le Point.fr

### نيجيريا توافق على الانضمام لاتفاق التجارة الحرة القارية

التاريخ : ٢٠١٩/٧/٩

صرح رئيس نيجيريا بأنه قام بالتوقيع على اتفاق التجارة الحرة القارية خلال قمة الاتحاد الأفريقي التي عقدت مؤخرا وذلك بعد رفضه لهذا الاتفاق منذ ما يقرب من عام . حيث يتبنى رئيس نيجيريا سياسة اقتصادية حمائية تقوم على منع استيراد العديد من المنتجات الزراعية والصناعية بهدف تحقيق الاكتفاء الذاتي في السوق النيجيري الذي يضم نحو ١٩٠ مليون مستهلك .

وأعرب مفوض الاتحاد الأوروبي لشئون التجارة والصناعة عن سعادته بانضمام نيجيريا لمنطقة التجارة الحرة القارية التي تهدف إلى تنمية التجارة البينية بنحو ٦٠% بحلول عام ٢٠٢٢ . ومن الجدير بالذكر أن نيجيريا وإريتريا وبينين عارضوا اتفاق تحرير التجارة بين الدول الأفريقية في بداية المفاوضات حيث أعربوا عن قلقهم من أن يؤدي إلى إغراق أسواقهم المحلية بالواردات مما يؤثر سلبا على أداء قطاع الصناعة .

تعد نيجيريا القوة الاقتصادية الأولى في أفريقيا إلا أنها عانت من الركود في أعقاب انهيار أسعار البترول العالمية خلال عام ٢٠١٤ حيث يبلغ إنتاجها من البترول ٢ مليون برميل يوميا . كما تراجعت نيجيريا في مؤشر البنك الدولي لمناخ الأعمال إلى المركز ١٤٦ خلال العام الحالي وتفوقت عليها دول أفريقية أخرى مثل كينيا التي احتلت المركز ٦١ وجنوب أفريقيا في المركز ٨٢ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية - العنوان : [www.lepoint.fr](http://www.lepoint.fr)



### ارتفاع معدل التضخم في الجزائر خلال النصف الأول من العام الحالي

التاريخ : ٢٠١٩/٧/٢١

وفقا للمكتب الوطني للإحصاء بالجزائر ، ارتفع معدل التضخم بنحو ٢% خلال النصف الأول من عام ٢٠١٩ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٨ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار السلع الصناعية والخدمات والمنتجات الغذائية المصنعة بنحو ٣,٩% و ٣% و ٢% على التوالي . بينما انخفضت أسعار المنتجات الزراعية الطازجة مثل الفواكه والخضروات والأسماك والدواجن والبيض بنحو ١,٨٢% .

ومن ناحية أخرى أشارت الإحصائيات إلى تراجع معدل التضخم في يونيو ٢٠١٩ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٩ . ويعزى ذلك إلى انخفاض أسعار السلع الغذائية بنحو ١,٠١% حيث انخفضت أسعار المنتجات الزراعية الطازجة والمنتجات الغذائية المصنعة بنحو ١,٧% و ٠,٣% على التوالي . بينما ارتفعت أسعار السلع الصناعية والخدمات ارتفاعا طفيفا بنحو ٠,٤% و ٠,٣% على التوالي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع [allafrica](http://www.allafrica.com) الإخباري - العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)





## تراجع العجز التجاري في الجزائر

التاريخ : ٢٠١٩/٧/١٨

تراجع العجز التجاري للجزائر إلى ١,٨٧ مليار دولار خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠١٩ مقابل ٢,٦ مليار دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٨ . إذ بلغت قيمة الصادرات ١٦,٧٣ مليار دولار مقابل ١٧,٠٤ مليار دولار بانخفاض بنحو ١,٨٦% ، بينما بلغت قيمة الواردات ١٨,٦ مليار دولار مقابل ١٩,٦٤ مليار دولار بانخفاض بنحو ٥,٣٢% .

استحوذت منتجات الطاقة على ٩٣,٣٦% من إجمالي صادرات الجزائر خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠١٩ حيث بلغت قيمتها ١٥,٦١ مليار دولار مقابل ١٥,٨٠ مليار دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٨ . ومثلت الصادرات غير النفطية ٦,٦٤% من إجمالي الصادرات حيث بلغت قيمتها ١,١١ مليار دولار مقابل ١,٢٤ مليار دولار .

تضمنت الصادرات غير النفطية المنتجات نصف المصنعة والمنتجات الغذائية والمواد الخام والمعدات الصناعية والسلع الاستهلاكية غير الغذائية التي بلغت قيمتها ٨١٧,١ مليون دولار ، و١٩٢,٧٣ مليون دولار ، و٤٤,٠٥ مليون دولار ، و٤١,٤ مليون دولار ، و١٥,٧٨ مليون دولار على التوالي خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠١٩ .

ومن ناحية أخرى تضمنت واردات الجزائر الرئيسية خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي المعدات الصناعية والمنتجات نصف المصنعة والمنتجات الغذائية والسلع الاستهلاكية غير الغذائية والمواد الخام والمعدات الزراعية التي بلغت قيمتها ٦,٣٧ مليار دولار ، و٤,٧ مليار دولار ، و٣,٥٤ مليار دولار ، و٢,٦٦ مليار دولار ، و٨٧٢,٣٣ مليون دولار ، و٢١٠,٣٢ مليون دولار على التوالي .

أشارت إحصائيات الهيئة العامة للجمارك إلى أن واردات الجزائر من الوقود سجلت انخفاضا قياسيا خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠١٩ حيث بلغت قيمتها ٢٤٤,٨ مليون دولار مقابل ٦٠٧,٥ مليون دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٨ بانخفاض بنحو ٦٠% .

كما أشارت الإحصائيات إلى أن إيطاليا تصدرت قائمة الدول المستوردة حيث بلغت قيمة وارداتها من الجزائر ٢,٦٨ مليار دولار تليها فرنسا وأسبانيا والولايات المتحدة وتركيا بقيمة ٢,١٧ مليار دولار ، و٢ مليار دولار ، و١,٤١ مليار دولار ، ومليار دولار على التوالي .

بينما تصدرت الصين قائمة الدول المصدرة حيث بلغت قيمة صادراتها إلى الجزائر ٣,٥ مليار دولار تليها فرنسا وأسبانيا وألمانيا وإيطاليا بقيمة ١,٨٥ مليار دولار ، و١,٤١ مليار دولار ، و١,٣٧ مليار دولار ، و١,٣٤ مليار دولار على التوالي خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)



## Le Point.fr

### النهوض بقطاع القطن في ساحل العاج

التاريخ : ٢٠١٩/٧/٧

بدأ برنامج إصلاح قطاع القطن الذي تبنته حكومة ساحل العاج في عام ٢٠١٣ بدعم من الجهات المانحة يوتي ثماره حيث أشارت الإحصائيات الرسمية إلى ارتفاع إنتاج القطن من ٤١٢,٦٤٦ ألف طن خلال الموسم الزراعي ٢٠١٧/٢٠١٨ إلى ٤٥٨,٧٦٢ ألف طن خلال الموسم الزراعي ٢٠١٨/٢٠١٩ ومن المتوقع أن يرتفع إلى ٥٠٠ ألف طن خلال الموسم الزراعي ٢٠١٩/٢٠٢٠ .

كما قامت الحكومة بتقديم الدعم اللازم للمزارعين وحددت سعر شراء الطن بنحو ٣٠٠ فرنك إفريقي خلال الموسم الزراعي ٢٠١٨/٢٠١٩ وهو أعلى سعر تم تسجيله منذ عام ٢٠١٢ حينما بلغ سعر الطن ٢٦٥ فرنك إفريقي . وإذا كان برنامج الإصلاح قد أسفر عن تحسن كبير في معدل الإنتاج فإنه من المتوقع أن يعمل أيضا على تدعيم قطاع الصناعات التحويلية خاصة في مجال فصل ألياف القطن عن البذور .

ومن ناحية أخرى أشارت إحصائيات وزارة الزراعة الأمريكية إلى زيادة معدل الطلب المحلي على ألياف القطن في ساحل العاج نتيجة وفرة المعروض فقامت مصانع الغزل والنسيج بشراء نحو ١٣ ألف طن خلال الموسم الزراعي الحالي مقابل متوسط بلغ نحو ١٠ آلاف طن خلال المواسم السابقة .

كما أشارت إحصائيات الوزارة إلى أنه يتم تصدير نحو ٩٠% من إنتاج ألياف القطن في ساحل العاج إلى الدول المنتجة للمنسوجات لاسيما الدول الآسيوية . ومن المتوقع أن تسجل صادرات ألياف القطن رقما قياسيا خلال الموسم الزراعي ٢٠١٩/٢٠٢٠ يبلغ نحو ١٩٠ ألف طن مقابل ١٦٣,٣ ألف طن خلال الموسم الزراعي ٢٠١٨/٢٠١٩ .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.lepoint.fr](http://www.lepoint.fr)



## زيادة حجم التبادل التجاري بين الصين وأفريقيا

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٦

وفقا للبيانات الرسمية الصادرة من الإدارة العامة للجمارك ، ارتفع حجم التبادل التجاري بين الصين وأفريقيا إلى ٨٤,٧٦ مليار دولار أمريكي خلال الفترة من يناير إلى مايو بزيادة بنحو ٣% بينما انخفض إجمالي التجارة الخارجية للصين بنحو ١,٦%.

ارتفعت صادرات الصين بنحو ٦,٣% فبلغت قيمتها ٤٣,٥٧ مليار دولار أمريكي خلال الفترة من يناير إلى مايو ٢٠١٩ وانخفضت الواردات من أفريقيا بنحو ٠,٣% فبلغت قيمتها ٤١,١٩ مليار دولار أمريكي مما أدى إلى تحقيق فائض قدره ٢,٣٨ مليار دولار أمريكي .

ارتفعت التجارة الصينية الأفريقية بنحو ١,٧% في مايو فبلغت ١٨,٦٧ مليار دولار أمريكي حيث حققت الصين فائضا يقدر بنحو ١,٨٩ مليار دولار أمريكي . وخلال عام ٢٠١٨ ، بلغ حجم التبادل التجاري بين الصين وأفريقيا ٢٠٤,٢ مليار دولار أمريكي بزيادة بنحو ٢٠% على أساس سنوي وكانت الصين أكبر شريك تجاري لإفريقيا لمدة ١٠ سنوات متتالية .

بلغت صادرات الصين خلال الشهر الحالي ١٠,٢٨ مليار دولار أمريكي بزيادة بنحو ٨,٧% بينما بلغ إجمالي الواردات ٨,٣٩ مليار دولار أمريكي بانخفاض بنحو ٦% عن العام السابق .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وكالة الأنباء الرسمية الصينية

العنوان: [www.xinhuanet.com](http://www.xinhuanet.com)



## الصين تقرر إلغاء ديون بعض الدول الإفريقية

التاريخ : ٢٠١٩/٧/١٤

تعد الصين الشريك التجاري الأول لإفريقيا حيث بلغت قيمة استثماراتها في القارة نحو ١٠٠ مليار دولار خلال عام ٢٠١٨ . وقامت الصين مؤخرا بإلغاء جزء من ديون الكاميرون والكونغو وتعترم اتخاذ نفس الإجراء مع ساحل العاج وزامبيا . حيث صرح وزير خارجية ساحل العاج بأن الصين قررت إلغاء ديون تبلغ قيمتها ٢٠ مليار فرنك إفريقي وقامت بتوقيع اتفاق ينص على منح ساحل العاج ١٨ مليار فرنك إفريقي لتمويل عدد من المشروعات التنموية .

وأضاف أن استثمارات الصين في ساحل العاج تزيد قيمتها على ٦ مليار دولار من خلال اتفاقات ثنائية في مجال التعاون الاقتصادي مشيرا إلى أنه تم تشكيل لجنة ثنائية لمتابعة تنفيذ نحو ١٤ مشروع تنموي بتمويل من الصين . ومن ناحية أخرى صرح وزير خارجية الصين بأن بلاده تعترم إلغاء نحو ٢٢ مليون دولار من ديون زامبيا ومنحها في نفس الوقت نحو ٣٠ مليون دولار لدعم برنامج التنمية الصناعية في إطار الخطة القومية السابعة للتنمية خلال الفترة ٢٠١٧-٢٠٢١ .

ومن الجدير بالذكر أن زامبيا قررت تبني عدة إجراءات تقشفية للحد من ارتفاع الدين العام الذي ارتفع من ٨,٧٤ مليار دولار خلال عام ٢٠١٧ إلى ١٠,٠٥ مليار دولار خلال عام ٢٠١٨ بزيادة ٥% . كما صرحت مؤسسة فيتش الدولية بأن معدل الدين العام في زامبيا ارتفع إلى ٦٩% من الناتج المحلي الإجمالي في أواخر عام ٢٠١٨ .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.jeuneafrique.com](http://www.jeuneafrique.com)



## تيسير إجراءات الاقتراض في نيجيريا

التاريخ : ٢٠١٩/٧/٩

صرح البنك المركزي في نيجيريا بأنه قرر تيسير إجراءات القروض والودائع للشركات والأفراد من أجل النهوض بالاقتصاد بينما حذر المحللون الماليون من أن هذا القرار قد يشجع البنوك على إصدار قروض غير مضمونة . أكد البنك المركزي على ضرورة تشجيع المشروعات الصغيرة والمتوسطة وتسهيل حصولها على القروض بهدف دعم الاقتصاد عقب انكماشه نتيجة انهيار أسعار البترول خلال عام ٢٠١٤ . بلغ معدل القروض غير المضمونة نحو ٩% من إجمالي القروض ويستهدف البنك المركزي خفض المعدل إلى ٥% .

ومن الجدير بالذكر أن نيجيريا تعد من الاقتصادات الكبرى في إفريقيا ويرجع ذلك إلى ارتفاع إنتاجها من النفط الذي يبلغ ٢ مليون برميل يوميا ، إلا أنها تسجل أعلى معدل للفقر على مستوى العالم . فقد أشارت الإحصائيات الدولية إلى أن ٩٤ مليون نسمة يعيشون تحت خط الفقر في نيجيريا من إجمالي عدد السكان الذي بلغ ١٩٤ مليون نسمة خلال عام ٢٠١٨ .

ومن ناحية أخرى أسفرت إحصائيات صندوق النقد الدولي عن تحسن أداء اقتصاد نيجيريا وخروجه من مرحلة الانكماش التي أعقبت أزمة انهيار أسعار النفط خلال عام ٢٠١٤ ، حيث ارتفع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي إلى ١,٦% و ١,٩% خلال عامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨ على التوالي . وتوقع الصندوق أن يرتفع معدل النمو بنحو ٢,١% خلال عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ ، وبنحو ٢,٤% خلال عام ٢٠٢١ .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.jeuneafrique.com](http://www.jeuneafrique.com)



## ٤ - الاقتصاد الآسيوي:

**LE MOCI**

Moniteur du Commerce International depuis 1883

**تداعيات الحرب التجارية الأمريكية-الصينية على الدول الآسيوية**

التاريخ : ٢٠١٩/٧/١٧

أثرت الحرب التجارية التي تدور بين الصين والولايات المتحدة منذ أكثر من عام سلبا على معدلات النمو في الدول الآسيوية التي تمثل نحو ثلثي الناتج الإجمالي العالمي . فقد صرحت حكومة سنغافورة مؤخرا بأن معدل النمو تراجع بنحو ٣,٤% خلال الربع الثاني من العام الحالي مقارنة بالربع الأول مسجلا أعلى نسبة تراجع منذ الأزمة المالية العالمية في ٢٠٠٩ .

ويعزى ذلك إلى اعتماد النمو الاقتصادي في سنغافورة على التجارة الخارجية وتأثره بتباطؤ الاقتصاد الصيني الذي سجل أدنى معدل نمو له منذ ٢٧ عاما حيث بلغ ٦,٢% خلال الربع الثاني من العام الحالي . فقد أدى ذلك إلى تراجع معدل الطلب الصيني على المواد الخام والسلع الوسيطة مثل أشباه الموصلات .

كما أدت الحرب التجارية إلى تراجع صادرات إندونيسيا - كبرى اقتصادات جنوب شرق آسيا - بنحو ٨,٩% في يونيو ٢٠١٩ ، وتراجع صادرات كوريا الجنوبية بنحو ١٠,٧% في مايو ٢٠١٩ . ووفقا لتوقعات بنك التنمية الآسيوي ، سيؤدي تراجع التبادلات التجارية إلى انخفاض معدل النمو في منطقة جنوب شرق آسيا من ٥,٩% خلال عام ٢٠١٨ إلى ٥,٧% و ٥,٦% خلال عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ على التوالي .

ومن ناحية أخرى تأمل بعض الدول الآسيوية في الاستفادة من تراجع الصادرات الصينية إلى الولايات المتحدة نتيجة زيادة الرسوم الجمركية بأن تحل محل الصين مثل فيتنام التي سجلت ارتفاعا في صادراتها إلى الولايات المتحدة بنحو ٢٨% خلال الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠١٩ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٨ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.lemoci.com](http://www.lemoci.com)

## Le Monde.fr

### الصين تسجل أدنى معدل نمو منذ عام ١٩٩٢

التاريخ : ٢٠١٩/٧/٧

سجلت الصين معدل نمو قدره ٦,٢% خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٩ مقابل ٦,٤% خلال الربع الأول و٦,٦% خلال عام ٢٠١٨ نتيجة لتصاعد التوترات التجارية مع الولايات المتحدة . وبالرغم من أن النمو الاقتصادي سجل أدنى معدل له منذ عام ١٩٩٢ إلا أنه ما زال في نطاق المعدل المستهدف الذي حددته الحكومة الصينية ويتراوح بين ٦% و٦,٥% .

صرحت الحكومة الصينية في مارس ٢٠١٩ بأنها تعتزم خفض الضرائب على الشركات بنحو ٢ تريليون يوان (ما يعادل ٢٦٥ مليار يورو) بهدف دعم النمو الاقتصادي ، بالإضافة إلى تيسير حصول المشروعات الصغيرة والمتوسطة على القروض من البنوك لتنمية نشاطها حيث تعد من القوى المحركة للاقتصاد الصيني . تشهد صادرات الصين تراجعاً خلال الشهور الأخيرة لذا يعتمد نمو الاقتصاد على الاستهلاك المحلي . وفقاً للإحصائيات الرسمية ، حققت تجارة التجزئة ارتفاعاً بنحو ٩,٨% في يونيو مقابل ٨,٦% في مايو . كما سجل الإنتاج الصناعي نمواً ملحوظاً بنحو ٦,٣% في يونيو مقابل ١,٣% في مايو . وارتفع معدل البطالة ارتفاعاً طفيفاً في يونيو حيث بلغ ٥,١% مقابل ٥% في مايو .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)

## Le Monde.fr

### التجارة الخارجية الصينية تتأثر سلباً بالحرب التجارية

التاريخ : ٢٠١٩/٧/١٥

صرحت هيئة الجمارك الصينية بأن الصادرات تراجعت بنحو ١,٣% في يونيو مقابل ارتفاع بنحو ١,١% في مايو . فقد انخفضت صادرات معظم المنتجات الصينية مثل الفحم والصلب والمعادن النادرة والسلع الزراعية وقطع غيار السيارات والأجهزة التكنولوجية .

كما تراجعت الواردات للشهر الثاني على التوالي فقد انخفضت بنحو ٧,٣% و٨,٥% في شهري يونيو ومايو على التوالي بينما توقع الخبراء أن تتراجع بنحو ٤,٦% . انخفضت واردات الصين من الحبوب والنحاس والأخشاب والكاوتشوك .

ومن الجدير بالذكر أن الولايات المتحدة قررت في مايو ٢٠١٩ زيادة الرسوم الجمركية من ١٠% إلى ٢٥% على منتجات صينية بقيمة ٢٠٠ مليار دولار مما أثر سلباً على الصادرات الصينية .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية - العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)



## صندوق النقد يدعم اقتصاد باكستان بـ ٦ مليارات دولار

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٥

وافق صندوق النقد الدولي على دعم برنامج الإصلاح الاقتصادي في باكستان بقرض قيمته ٦ مليارات دولار سيقوم بمنحه لحكومة باكستان على مدى ثلاث سنوات بقيمة تصل إلى ٢ مليار دولار كل عام . وأكد الصندوق أن القرض يهدف إلى تعزيز المؤشرات الاقتصادية ودعم النمو المستدام وخفض الدين العام وزيادة الشفافية وتحرير سعر الصرف والحد من الخسائر المالية في قطاع الطاقة وزيادة الاحتياطات النقدية الأجنبية وتعزيز القدرة التنافسية للسوق الباكستاني . ومن المتوقع أن تحصل باكستان على الدفعة الأولى من القرض خلال شهر يوليو الحالي بقيمة ٥٠٠ مليون دولار . حيث قرر صندوق النقد الدولي منح باكستان دفعة من القرض كل ستة أشهر وفقاً لتقارير المراجعة والتقييم التي يتم إعدادها كل أربعة أشهر .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)



## ارتفاع الإنتاج الصناعي لأذربيجان

التاريخ: ٢٠١٩/٧/١٧

وفقاً للبيانات الرسمية في أذربيجان ، ارتفع الإنتاج الصناعي بنحو ١,٨% خلال الأشهر الستة الأولى من عام ٢٠١٩ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٨ حيث بلغ نحو ١٣,٩ مليار دولار . سجل قطاع التعدين نمواً بنحو ٦٩,٥% ، وقطاع الصناعات التحويلية بنحو ٢٥,٦% ، وقطاع إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز بنحو ٤,٢% ، وقطاع تكرير المياه بنحو ٠,٧% . وفي قطاع التعدين ، انخفضت عائدات النفط بنحو ٣% بينما ارتفعت إيرادات الغاز الطبيعي بنسبة ٣٥% . ومن ناحية أخرى ارتفع الناتج المحلي الإجمالي لأذربيجان إلى ٢٢,٢٥٠ مليار دولار خلال النصف الأول من عام ٢٠١٩ بزيادة بنحو ٢,٤% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٨ . وارتفع نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي إلى ٢,٢٥١ دولار خلال نفس الفترة .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية

العنوان: [www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)



**ارتفاع استثمارات البنوك الإماراتية في مصر والسعودية**

التاريخ: ٢٠١٩/٧/٣

وفقاً لبيانات البنك المركزي بالإمارات ، ارتفعت قيمة استثمارات البنوك الإماراتية في مصر والسعودية إلى ٩٠,٤ مليار درهم إماراتي أي ما يعادل نحو ١٥,٥% من إجمالي استثماراتها الخارجية التي بلغت نحو ٥٨٢ مليار درهم في مارس ٢٠١٩ . واحتلت إنجلترا المرتبة الأولى في قائمة الاستثمارات الخارجية للبنوك الإماراتية والمؤسسات التابعة لها بقيمة ٦١ مليار درهم إماراتي في مارس ٢٠١٩ .

وتشير البيانات إلى أن النظام المصرفي الإماراتي يعد الأول من حيث الأصول في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا حيث بلغت قيمة الأصول الثابتة نحو ٢,٩ تريليون درهم في أواخر عام ٢٠١٨ .

وبلغت قيمة استثمارات البنوك الإماراتية في السعودية ومصر والولايات المتحدة وجزر الكايمان والهند وعمان والبحرين وفرنسا نحو ٤٧ مليار درهم ، و٤٣,٤ مليار درهم ، و٣٨ مليار درهم ، و٣٧ مليار درهم ، و٢٥ مليار درهم ، و٢١ مليار درهم ، و٢٠ مليار درهم ، و١٩ مليار درهم على التوالي في مارس ٢٠١٩ .

وسجلت استثمارات البنوك الإماراتية بالخارج أعلى زيادة سنوية في مصر بقيمة ١١,٧ مليار درهم ، تليها السعودية وإنجلترا بقيمة ١١,٢ مليار درهم ، و٧,٦ مليار درهم على التوالي . بينما سجلت الاستثمارات أعلى زيادة خلال الربع الأول من العام الحالي في إنجلترا بقيمة ١٤,٦ مليار درهم ، تليها السعودية والهند بقيمة ٨,٥ مليار درهم ، و٣,٩ مليار درهم على التوالي .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي - العنوان: [www.ekonomist.com.tr](http://www.ekonomist.com.tr)**مساعي سعودية لتعزيز استثماراتها في اليابان**

التاريخ: ٢٠١٩/٧/١

أعلن وزير الاقتصاد والتخطيط السعودي عن مساعي بلاده لإنشاء مؤسسة استثمارية في اليابان خلال عام ٢٠٢٠ بهدف تعزيز العلاقات التجارية بين شركات البلدين والتسويق للفرص التجارية والاستثمارية داخل السعودية وتعزيز العلاقات الاقتصادية بين البلدين وذلك في إطار الخطة السعودية لتنمية القطاعات غير النفطية . وأشار وزير الاقتصاد الياباني إلى أن بلاده تسعى لتعزيز التعاون مع الحكومة السعودية في مجال الاستثمار والتجارة وغيرها من المجالات . كما تعزم اليابان تدريب فرق طبية من السعودية على التكنولوجيا الحديثة في المجال الطبي .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية - العنوان: [www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)



## ٥ - موضوعات متفرقة:



### ارتفاع قيمة الدين العالمي خلال الربع الأول من العام الحالي

التاريخ: ٢٠١٩/٧/١٤

أشار معهد التمويل الدولي (IIF) في تقريره الذي أصدره مؤخرًا إلى أن الدين العالمي ارتفع بنحو ٣ تريليون دولار خلال الربع الأول من عام ٢٠١٩ فبلغت قيمته ٢٤٦ تريليون دولار مقابل ٢٤٨ تريليون دولار خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ التي تعد أعلى قيمة للدين العالمي .

وكشف التقرير عن أن الدين العالمي بلغ ٣٢٠% من الناتج الإجمالي العالمي خلال الربع الأول من العام الحالي . ويعزى ارتفاع الدين العام العالمي إلى سياسات التوسع النقدي للبنوك المركزية بسبب انخفاض تكاليف الاقتراض مما دفع الدول للحصول على قروض جديدة .

وحذر المعهد في تقريره من ارتفاع ديون الدول الناشئة المكونة من ٣٠ دولة مثل الصين والهند والبرازيل وتركيا والتي تجاوز إجمالي ديونها نحو ٦٩,١ تريليون دولار خلال الربع الأول من عام ٢٠١٩ أي ما يعادل ٢١٦,٤% من الناتج المحلي الإجمالي في مارس ٢٠١٩ مقابل ٢١٢,٤% في مارس ٢٠١٨ .

ويمثل إجمالي ديون الشركات في الدول الناشئة نحو ٩٢,٦% من الناتج المحلي الإجمالي ، وتسجل الشركات الصينية أكبر قيمة من ديون الدول الناشئة بنحو ٢١ تريليون دولار .

كما ارتفع الدين العام في الدول المتقدمة مثل الولايات المتحدة وألمانيا وإنجلترا بنحو ١,٦ تريليون دولار خلال الربع الأول من عام ٢٠١٩ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٨ فبلغت قيمته ١٧٧ تريليون دولار . واحتلت الولايات المتحدة المرتبة الأولى بين الدول المتقدمة من حيث قيمة الدين إذ ارتفع إلى ٦٩ تريليون دولار خلال الربع الأول من العام الحالي .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.businessht.com.tr](http://www.businessht.com.tr)



## أهمية مبادرة "المعونة من أجل تنمية التجارة" في تنويع اقتصاد الدول النامية

التاريخ : ٢٠١٩/٧/٣

أصدرت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية مؤخرا تقريرا حول مبادرة "المعونة من أجل التجارة" التي تهدف إلى دعم المقومات التجارية في الدول النامية مما يؤدي بالتالي إلى تنويع اقتصاد هذه الدول . ومنذ إطلاق المبادرة خلال عام ٢٠٠٦ حققت ٤٧ دولة من الدول المستهدفة البالغ عددها ٨٨ دولة تقدما ملحوظا في مجال تنويع اقتصادها أغلبها دول إفريقية حيث يعتمد اقتصادها حاليا على قطاعات الخدمات والصناعة والزراعة بدلا من تصدير المواد الخام .

أكد التقرير أن مبادرة "المعونة من أجل التجارة" تعد إستراتيجية فعالة ذات تأثيرات إيجابية على الدول النامية التي تواجه صعوبة في تنويع اقتصادها في ظل تراجع الاستثمارات الأجنبية المباشرة وتباطؤ التجارة العالمية وتفاقم التوترات التجارية وتزايد الإجراءات والسياسات الحمائية .

وأضاف أن المبادرة تعد أداة فعالة للتنمية الاقتصادية في الدول المستهدفة حيث تعمل على تهيئة المناخ الملائم لتنمية النشاط التجاري من خلال الاستثمار في مجال البنية التحتية وبالتالي توفير فرص عمل جديدة . كما تهدف المبادرة إلى دعم المشروعات الصغيرة والمتوسطة وتمكين الشباب والمرأة من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة . ومن الجدير بالذكر أن مبادرة "المعونة من أجل التجارة" أطلقتها منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بالتعاون مع منظمة التجارة العالمية خلال عام ٢٠٠٦ . ومنذ إطلاق هذه المبادرة تم منح نحو ٤٠٩ مليار دولار في صورة معونات عامة للتنمية بالإضافة إلى ٣٤٦ مليار دولار في صورة قروض لتنمية التجارة في الدول النامية من خلال تقديم الدعم الفني والاستثمار في مشروعات البنية التحتية .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : سحر سمير

المصدر : منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

العنوان : [www.oecd.org](http://www.oecd.org)

# LE MOCI

Moniteur du Commerce International depuis 1883

## مؤسسة Coface تخفض تصنيف عدة دول خلال عام ٢٠١٩

التاريخ : ٢٠١٩/٧/١٠

قامت المؤسسة الفرنسية لضمان التجارة (Coface) مؤخرا بخفض تصنيف ألمانيا والنمسا من (A١) إلى (A٢) وخفض تصنيف سلوفاكيا والتشيك وأيسلندا من (A٢) إلى (A٣) . بينما قامت برفع تصنيف كيرغستان من (D) إلى (C) ورفع تصنيف أوزباكستان من (C) إلى (B) نتيجة جهود الدولتين في مجال الانفتاح الاقتصادي وتحرير سعر الصرف .

توقع خبراء (Coface) أن يتراجع معدل النمو في ألمانيا إلى ٠,٨% خلال عام ٢٠١٩ مقابل ١,٥% خلال عام ٢٠١٨ نتيجة ركود عدة قطاعات حيوية مثل قطاع صناعة السيارات الذي تراجع نشاطه بنحو ١٩% في مايو مقارنة بشهر إبريل . وأضافوا أن النمسا والتشيك وسلوفاكيا تأثرت سلبا بتباطؤ اقتصاد ألمانيا التي تعد الشريك التجاري الأول لهذه الدول .

كما قامت (Coface) بخفض تصنيف اليابان والهند وأستراليا وكوريا الجنوبية والصين من (B) إلى (C) . وتوقعت أن يتراجع معدل النمو في الولايات المتحدة من ٢,٩% خلال عام ٢٠١٨ إلى ٢,٥% و ١,٣% خلال عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ على التوالي . ويعزى ذلك إلى النزاع التجاري الأمريكي - الصيني الذي سيؤدي أيضا إلى تراجع نمو التبادلات التجارية العالمية بنحو ٠,٧% خلال العام الحالي .

أشار خبراء (Coface) إلى أنه من المتوقع أن يتراجع معدل نمو الاقتصاد العالمي إلى ٢,٧% في أواخر عام ٢٠١٩ مقابل ٣,١% خلال عام ٢٠١٨ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.lemoci.com](http://www.lemoci.com)



## صندوق النقد يخفض توقعاته للنمو العالمي

التاريخ: ٢٥/٧/٢٠١٩

أشار صندوق النقد الدولي في تقريره الذي أصدره بعنوان "تحديث التوقعات الاقتصادية العالمية" إلى خفض توقعات النمو العالمي من ٣,٣% إلى ٣,٢% خلال عام ٢٠١٩ ومن ٣,٦% إلى ٣,٥% خلال عام ٢٠٢٠. ويعزى هذا التراجع إلى الحروب التجارية الراهنة وفرض الولايات المتحدة رسوم جمركية مرتفعة على الواردات الصينية مما دفع الصين للمعاملة بالمثل وزيادة الرسوم الجمركية على الواردات الأمريكية. ثم قامت الولايات المتحدة بتصعيد النزاع مع الصين من خلال تبني سياسة زيادة الضرائب على سلاسل عالمية لإنتاج الأجهزة الإلكترونية بالإضافة إلى تداعيات انفصال إنجلترا عن الاتحاد الأوروبي واستمرار الصراعات الجيوسياسية التي دفعت أسعار النفط العالمية للارتفاع.

وأشار صندوق النقد الدولي في تقريره إلى تراجع معدل إنفاق الشركات والقطاع العائلي طويل الأجل واستمرار الضغوط الاقتصادية الناجمة عن تراجع معدل طلب المستهلكين والاستثمارات الأجنبية بالإضافة إلى تراجع أداء التجارة العالمية لأقل من التوقعات وانخفاض معدل التضخم العالمي.

وأضاف الصندوق أن رفع توقعات النمو العالمي خلال عام ٢٠٢٠ مرتبط بعدة عوامل مثل تعافي الاقتصادات المهددة بالإفلاس مثل فنزويلا واستقرار أسواق بعض الدول الناشئة مثل الأرجنتين وتركيا وتراجع الضغوط التي تشهدا منطقة اليورو.

ومن ناحية أخرى قام صندوق النقد الدولي برفع توقعات النمو للولايات المتحدة من ٢,٣% إلى ٢,٦% خلال عام ٢٠١٩، وتثبيت توقعاته لعام ٢٠٢٠ عند ١,٩%. وقام بخفض توقعات النمو لليابان خلال عامي ٢٠١٩ و٢٠٢٠ من ١% إلى ٠,٩%، ومن ٠,٥% إلى ٠,٤% على التوالي.

كما قام بتثبيت توقعات النمو لمنطقة اليورو عند ١,٣% خلال عام ٢٠١٩ ورفع توقعات عام ٢٠٢٠ من ١,٥% إلى ١,٦%. بينما خفض توقعات النمو لألمانيا من ٠,٨% إلى ٠,٧% خلال عام ٢٠١٩، ورفع التوقعات من ١,٤% إلى ١,٧% خلال عام ٢٠٢٠. وقام برفع توقعاته لإنجلترا من ١,٢% إلى ١,٣% خلال عام ٢٠١٩ وتثبيت توقعاته لعام ٢٠٢٠ عند ١,٤%.

خفض صندوق النقد الدولي توقعاته للنمو الاقتصادي للصين خلال عامي ٢٠١٩ و٢٠٢٠ من ٦,٣% إلى ٦,٢%، ومن ٦,١% إلى ٦% على التوالي. كما خفض توقعاته لنمو الدول الناشئة خلال عامي ٢٠١٩ و٢٠٢٠ من ٤,٤% إلى ٤,١%، ومن ٤,٨% إلى ٤,٧% على التوالي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.ntv.com.tr](http://www.ntv.com.tr)





## تراجع مؤشر أسعار الغذاء العالمي

التاريخ: ٢٠١٩/٦/١٠

وفقاً للتقرير الذي أصدرته منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (الفاو) ، تراجع مؤشر أسعار الغذاء - الذي يقيس أسعار السلع الغذائية الخمسة الأساسية وهي الطحين والزيوت النباتية ومنتجات الألبان واللحوم والسكر- بنحو ٠,٣% على أساس شهري في يونيو ٢٠١٩ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٩ مسجلاً ١٧٣ نقطة ، بينما سجل ارتفاعاً بنحو ٠,٢% مقارنة بشهر يونيو ٢٠١٨ .

ويعزى تراجع المؤشر إلى انخفاض أسعار منتجات الألبان والزيوت النباتية ، بينما ارتفع مؤشر أسعار منتجات الطحين مثل القمح والذرة والأرز بنحو ٦,٧% في يونيو ٢٠١٩ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٩ متأثراً بارتفاع الرسوم الجمركية على صادرات الولايات المتحدة من الذرة .

كما سجل مؤشر أسعار السكر ارتفاعاً بنحو ٤,٢% بينما تراجع مؤشر أسعار الأجبان والمسلى بنحو ١١,٩% .

وسجل مؤشر أسعار الزيوت النباتية تراجعاً بنحو ١,٦% ، بينما ارتفع مؤشر أسعار اللحوم بنحو ١,٥% في يونيو ٢٠١٩ مقارنة بشهر مايو ٢٠١٩ .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)

## مصادر النشر:

www.oecd.org	منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	١
www.ticaret.gov.tr	وزارة التجارة التركية	٢
www.xinhuanet.com	وكالة الأنباء الرسمية الصينية	٣
www.aa.com.tr	وكالة أنباء الأناضول التركية	٤
www.egypttoday.com	موقع Egypt Today	٥
www.allafrica.com	موقع allAfrica الإخباري	٦
www.lepoint.fr	مجلة فرنسية أسبوعية	٧
www.latribune.fr	جريدة اقتصادية فرنسية يومية	٨
www.lemonde.fr	جريدة فرنسية يومية	٩
www.lefigaro.fr	جريدة فرنسية يومية	١٠
www.lemoci.com	مجلة اقتصادية فرنسية	١١
www.jeuneafrique.com	مجلة فرنسية أسبوعية	١٢
www.americaeconomia.com	مجلة اقتصادية إسبانية شهرية	١٣
www.marcotradenews.com	جريدة اقتصادية إسبانية يومية	١٤
www.finansgundem.com	موقع إخباري تركي	١٥
www.fortuneturkey.com	موقع إخباري تركي	١٦
www.haber7.com	موقع إخباري تركي	١٧
www.t24.com.tr	موقع إخباري تركي	١٨
www.businessht.com.tr	موقع إخباري تركي	١٩
www.ekonomist.com.tr	موقع إخباري تركي	٢٠
www.ntv.com.tr	موقع إخباري تركي	٢١
www.bloomberght.com	النسخة التركية لموقع بلومبرج	٢٢
www.dunya.com	جريدة تركية يومية	٢٣